

Porównanie tłumaczeń Mateusza 20:34

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Zlitowawszy się zaś Jezus dotknął oczu ich i zaraz przejrzały ich oczy i podążyli za Nim
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jezus zaś zlitował się,* dotknął ich oczu, a oni zaraz odzyskali wzrok i poszli za Nim. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Ulitowawszy się, zaś Jezus dotknął oczu ich, i zaraz przejrzały i zaczęły towarzyszyć mu.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Zlitowawszy się zaś Jezus dotknął oczu ich i zaraz przejrzały ich oczy i podążyli za Nim

¹⁾ <x>470 9:36</x>; <x>470 14:14</x>; <x>480 11:1-10</x>; <x>490 19:28-40</x>; <x>500 12:12-15</x>; <x>480 11:15-18</x>; <x>490 19:45-47</x>; <x>500 2:14-17</x>; <x>480 11:12-14</x>